经济及社会理事会

E/CN.4/Sub.2/1993/L.10/Add.16
26 August 1993
CHINESE

人权委员会
防止歧视及保护少数小组委员会
第四十五届会议
议程项目21

防止歧视及保护少数小组委员会
第四十五届会议报告草稿

报告员：约安·马克西姆先生

目 录

章 次

页 次

十六、 当代奴隶制形式

• E/CN.4/Sub.2/1993/L.10和增编载有关于会议组织和各议程项目的报告各章草稿。小组委员会通过的决议和决定,以供人权委员会采取行动的决议和决定草案和与人权委员会有关的其他事项,都载于 E/CN.4/Sub.2/1993/L.11增编。

十六、当代奴隶制形式

1. 小组委员会在1993年8月6、9、10、20和25日的第8、9、10、26和33次会议上审议了项目15。

2. 小组委员会在审议本项目时收到以下有关文件：

当代奴隶制形式问题工作组第18届会议的报告E/CN.4/Sub.2/1993/30)；

当代奴隶制形式问题工作组关于防止贩卖儿童、儿童卖淫和儿童色情行动纲领的报告(E/CN.4/Sub.2/1993/31/和Add.1)；

秘书长根据小组委员会第1992/3号决议作出的说明(E/CN.4/Sub.2/1993/32)；

秘书长根据小组委员会第1992/2号决议作出的说明(E/CN.4/Sub.2/1993/35)。

3. 当代奴隶制形式问题工作组组长兼报告员马克西姆先生在1993年8月6日第8次会议上介绍了工作组的报告(E/CN.4/Sub.2/1993/30)。

4. 贩卖儿童、儿童卖淫和儿童色情问题特别报告员Vitit Muntarbhorn先生在1993年8月9日第9次会议上作了发言。

5. 在本项目的一般辩论中，小组委员会的下列成员作了发言¹：阿方索·马丁内斯先生(第10次)，阿塔赫女士(第9次)，查维兹女士(第8次)，泽斯女士(第10次)，艾德先生(第8次)，弗雷罗·乌克兰女士(第10次)，吉塞先生(第8次)，哈基姆先生(第10次)，克森提尼女士(第10次)，帕利女士(第10次)，田进先生(第10次)和瓦尔扎齐女士(第9次)。

6. 以下国家的观察员作了发言：巴西(第10次)，哥伦比亚(第10次)，朝鲜民主主义人民共和国(第10次)，大韩民国(第10次)。

7. 小组委员会还听取了下列非政府组织代表的发言：保护人权反对奴役国际协会(第9次)，世界基督教协进会教会国际事务委员会(第9次)，人权倡导者协会(第8次)，国际废娼联合会(第8次)，国际民主法律工作者协会(第8次)，国际教育工作者争取世界和平协会(第9次)，国际法学家委员会(第8次)，国际教育发展会(第10次)，国际和睦团契(第9次)，国际男女同性恋协会(第8次)，解放社(第9次)，学校促进和平世界协会(第7次)。

8. 下列国家的观察员作了相当于行使答辩权的发言：印度(第10次)和泰国(第9次)。

当代奴隶制形式问题工作组的报告

9. 小组委员会在1993年8月20日第26次会议上审议了查维兹女士,艾德先生,费里奥尔·埃切维里亚女士,哈基姆先生,克森提尼女士,马克西姆先生,拉马赞先生,瓦尔扎齐女士和伊默尔先生提出的决议草案E/CN.4/Sub.2/1993/L.7。阿方索·马丁内斯先生,吉塞先生,哈利勒先生和儒瓦内先生后来加入为提案人。

10. 克森提尼女士和伊默尔先生就决议草案作了发言。

11. 瓦尔扎齐女士退出提案人。

12. 秘书长的代表按照经济及社会理事会各职司委员会会议事规则第28条就该决议草案的费用估算发了言。

13. 决议草案未经表决获得通过。

14. 决议案文见第二章A节第1993/5号决议。

战时奴隶制和类似奴隶制的做法

15. 小组委员会在1993年8月20日第26次会议上审议了阿塔赫女士、博叙伊先生,布特克维奇先生、查维兹女士,泽斯女士,艾德先生,福雷罗·乌克兰女士,哈西姆先生,波多野里望先生,赫勒先生,克森提尼女士,马克西姆先生,帕利女士和瓦尔扎齐女士提出的决议草案E/CN.4/Sub.2/1993/L.12。

16. 泽斯女士代表提案人通知小组委员会将在决议草案提出修订。

17. 小组委员会决定推迟审议草案E/CN.4/Sub.2/1993/L.12。

18. 小组委员会在1993年8月25日第33次会议上审议了阿塔赫女士、博叙伊先生,布特克维奇先生,泽斯女士,艾德先生,波多野里望先生,克森提尼女士,帕利女士,瓦尔扎齐女士和伊默尔先生提出的经修订的决议草案(E/CN.4/Sub.2/1993/L.12/Rev.1)。德斯波伊先生,儒瓦内先生和马克西姆先生后来加入为提案人。

19. 经修订的决议草案作了下述修订:

(a) 序言部分第2段,在“对妇女和儿童……侮辱做法”之后增加“以及1993年3月8日第1993/46号决议,其中委员会谴责一切具体针对妇女的暴力行为和侵权行为,包括武装冲突情况中的这类行为”;

(b) 在执行部分第1和4段,以“委托琳达·查维兹女士为特别报告员承担……任务”代替“在小组委员会成员中任命一位特别报告员就……”

等词；

(c) 加进一个新的第2执行段，其后各段编号类推；

(d) 加进一新的第6执行段。

20. 泽斯女士作了如下口头修订：

在第1、5和6执行段中在“内部”和“冲突”之间加“武装”一词。

21. 阿方索·马丁内斯先生提议作如下修正：

第1执行段在“战时”之前加“特别是”一词。

22. 提案人都接受这一修正。

23. 阿方索·马丁内斯先生、查维兹女士、泽斯女士、德斯波伊先生、吉塞先生、田进先生和伊默尔先生就决议草案和有关修正作了发言。

24. 秘书长的代表按照经济及社会理事会各职司委员会会议事规则第8条就该决议草案的费用估算发了言。

25. 经修订和修正的决议草案未经表决获得通过。

26. 通过的案文见第二章A节第1993/24号决议。

对过去实行奴隶制产生问题研究解决办法增加援助

27. 小组委员会在1993年8月20日第26次会议上审议了查维兹女士、吉塞先生、帕利女士和瓦尔扎齐女士提出的决议草案E/CN.4/Sub.2/1993/L.13。阿塔赫先生后来加入为提案人。

28. 决议草案未经表决通过。

29. 决议案文见第二章A节第1993/6号决议。

当代奴隶制形式问题工作组

30. 小组委员会在同一次会议上审议了布特克维奇先生、查维兹女士、切尔尼琴科先生、哈基姆先生、儒瓦内先生、克森提尼女士、马克西姆先生、帕利女士、拉马赞先生、萨查尔先生、瓦尔扎齐女士和伊默尔先生提出的决议草案E/CN.4/Sub.2/1993/L.14。泽斯女士和吉塞先生后来加入为提案人。

31. 决议草案未经表决通过。

32. 决议的案文见第二章A节第1993/7号决议。